

DELUXE AUTO-DRUM POWDER MEASURE

Automatic case actuated drum powder measure. Accurately and automatically dispense powder in your favorite cartridge. Two infinitely adjustable drums included. These Quick-Change drums will accurately and reliably drop charges from 1 to 80 grains of powder. FEATURES: Case actuated; never spill a charge. Exclusive elastomer wiper prevents powder shearing, works great with difficult metering extruded powders. Machined body with labyrinth groove mates to the precision molded nylon drums providing a leak free fit with the finest powders. Drum is actuated by a steel sector and pinion gear train. Quick-change hopper has on/off valve to quickly change powders. Sleek modern design, all gears springs and levers inside the die cast housing. Features red anodized swivel adapter, makes adjusting and moving measure fast and convenient. Also provides clearance for the longest reloading dies.



Attributes

- Name: DELUXE AUTO-DRUM POWDER MEASURE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430108712
- Mfr. No.: 92003
- Delivery weight: 0.907kg
- Shipping height: 89mm
- Shipping width: 175mm
- Shipping length: 244mm
- UPC: 734307920036

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE](#)
- [English: DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Misuratore di Polvere Automatico a Tamburo DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE](#)
- [Norsk: Sikkerhetsveiledning for DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE](#)
- [Suomi: DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE](#)

Sicherheitshinweise für die DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE von LEE PRECISION. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitshinweise und Anweisungen zur sicheren Verwendung Ihres Produkts. Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, um die Sicherheit und den ordnungsgemäßen Gebrauch zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Tragen Sie geeignete Schutzkleidung, einschließlich Handschuhe und Schutzbrille, wenn Sie mit Pulvern arbeiten.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direktem Sonnenlicht und Feuchtigkeit.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung, ob alle Teile der Waage ordnungsgemäß funktionieren.
- Verwenden Sie die Waage nur mit den empfohlenen Pulvern.
- Füllen Sie die Trommel nicht über die empfohlene maximale Kapazität hinaus.
- Achten Sie darauf, dass der SchnellwechselTrichter richtig befestigt ist, um ein Auslaufen von Pulver zu verhindern.
- Reinigen Sie die Waage regelmäßig, um Rückstände zu vermeiden, die die Genauigkeit beeinträchtigen könnten.
- Verwenden Sie die Waage nicht in der Nähe von offenen Flammen oder hohen Temperaturen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stellen Sie die Waage auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Befestigen Sie den SchnellwechselTrichter gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Stellen Sie sicher, dass die Trommeln korrekt eingesetzt sind und sicher funktionieren.

2. Nutzung:

- Stellen Sie die gewünschte Ladung ein, indem Sie die Trommel entsprechend anpassen.
- Aktivieren Sie die Waage durch Betätigung des Gehäuses.
- Überprüfen Sie die Ausgabe, um sicherzustellen, dass die richtige Menge Pulver abgegeben wird.
- Nach der Verwendung reinigen Sie die Waage gründlich und lagern Sie sie an einem sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Materialien, die mit Pulvern in Kontakt gekommen sind, ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zur Sicherheit Ihres Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Es ist wichtig, dass alle Sicherheitsanfragen an die richtige Stelle gerichtet werden, um sicherzustellen, dass Sie die benötigte Unterstützung erhalten.

Schlussfolgerung

Die DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE ist ein hochwertiges Produkt, das Ihnen beim Messen von Pulvern hilft. Durch die Beachtung dieser Sicherheitsrichtlinien können Sie sicherstellen, dass Sie die Waage sicher und effektiv verwenden. Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit genommen haben, diese Anleitung zu lesen.

DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE. This product is designed to provide you with a reliable and efficient way to dispense powder for your reloading needs. To ensure your safety and the safe use of this product, please read and follow this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as described in the product documentation.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidental use or injury.
- Always inspect the product for any signs of damage before use. Do not use if damaged.
- Follow all local regulations and guidelines regarding the handling and storage of powders and ammunition components.
- Be aware of your surroundings and ensure that the workspace is clean and free of any hazards.
- In case of an emergency or accident, seek immediate assistance and report the incident to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the powder measure.
- Do not exceed the recommended charge weights as specified in the product documentation.
- Ensure that the powder measure is securely mounted and stable before use to prevent tipping or spilling.
- Avoid overfilling the hopper to prevent powder spillage.
- Never attempt to modify or repair the product yourself. Contact a qualified technician for any repairs.
- Do not use the powder measure in wet or humid conditions as this may affect performance and safety.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Place the powder measure on a stable, flat surface.
- Ensure that the quickchange hopper is securely attached to the drum.
- Adjust the swivel adapter to allow for easy access and movement.

2. Usage

- Before dispensing powder, ensure the hopper is filled with the desired powder type.
- Actuate the drum by using the steel sector and pinion gear train as described in the product documentation.
- Adjust the drums to the desired charge weight using the infinitely adjustable settings.
- Dispense powder into the appropriate container, ensuring that the area is clear of obstructions.
- After use, empty any remaining powder from the hopper and clean the product according to the maintenance guidelines.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired powder according to local regulations for hazardous materials.
- Recycle or dispose of the product itself in accordance with local waste management guidelines.
- Do not dispose of the product in general household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE, including safety concerns or product support, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product documentation.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE. Thank you for your attention to safety.

Guide de Sécurité pour le DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE

Introduction

Merci d'avoir choisi le DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE de LEE PRECISION. Ce guide de sécurité te fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton produit. En suivant ces instructions, tu peux éviter les risques potentiels et profiter pleinement de ton mesure de poudre.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Conserve ce guide à un endroit accessible pour référence future.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation de la Poudre:** Ne remplis pas le tambour avec plus de 80 grains de poudre. Respecte les recommandations du fabricant concernant les types de poudre compatibles.
- **Manipulation:** Utilise des gants de protection lors de la manipulation de la poudre pour éviter tout contact direct avec la peau.
- **Ventilation:** Utilise le produit dans un espace bien ventilé pour éviter l'accumulation de poussières de poudre.
- **Électricité:** Si le produit est utilisé avec des appareils électriques, assure-toi que toutes les connexions sont sécurisées et que le produit est débranché lors de l'entretien.
- **Surveillance:** Ne laisse pas le produit à proximité de sources de chaleur ou d'ignition.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation:

- Place le DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE sur une surface plane et stable.
- Assure-toi que le produit est correctement assemblé selon les instructions fournies.
- Branche l'entonnoir à changement rapide en veillant à ce que la vanne on/off soit en position fermée.

2. Utilisation:

- Remplis le tambour avec la poudre souhaitée, en respectant la limite de 80 grains.
- Active le mécanisme en tirant sur le secteur en acier pour libérer la poudre dans la cartouche.
- Pour changer de type de poudre, ferme la vanne on/off et retire l'entonnoir pour un nettoyage approprié.

3. Entretien:

- Nettoie régulièrement le produit pour éviter l'accumulation de résidus de poudre.
- Vérifie les engrenages et le mécanisme pour t'assurer qu'ils fonctionnent correctement.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.
- Consulte les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des produits en plastique et en métal.
- Si le produit est endommagé, prends des mesures pour le détruire de manière sécurisée afin d'éviter tout risque d'accident.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le site internet du fabricant ou le point de contact de l'UE pour obtenir des informations supplémentaires.

Merci de suivre ces instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE. Pour toute question ou préoccupation, n'hésite pas à consulter les ressources disponibles.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Misuratore di Polvere Automatico a Tamburo DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE

Introduzione

Grazie per aver scelto il DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE di LEE PRECISION. Questo misuratore di polvere automatico è progettato per garantire un'accurata distribuzione della polvere nella tua cartuccia preferita. Ti invitiamo a seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida di Sicurezza Generali

- Leggi tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizza il prodotto solo per l'uso previsto e seguendo le istruzioni fornite.
- Mantieni il misuratore di polvere lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati.
- Controlla regolarmente il misuratore per eventuali segni di usura o danni.
- In caso di malfunzionamento, interrompi immediatamente l'uso e contatta un professionista.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il tamburo sia correttamente installato prima di utilizzare il misuratore.
- Non riempire il tamburo oltre il limite raccomandato di 80 grani di polvere.
- Utilizza solo polveri compatibili con il misuratore.
- Non tentare di smontare il misuratore senza le adeguate conoscenze tecniche.
- Segui sempre le istruzioni per il cambio rapido del serbatoio per evitare fuoriuscite di polvere.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Tamburo

- Rimuovi il tamburo dalla confezione.
- Fissa il tamburo nel misuratore seguendo le indicazioni fornite nel manuale.
- Assicurati che il tamburo sia ben fissato e non presenti segni di danni.

2. Caricamento della Polvere

- Apri il serbatoio del misuratore.
- Versa la polvere nel tamburo fino al limite raccomandato.
- Chiudi il serbatoio assicurandoti che sia ben sigillato.

3. Regolazione della Carica

- Utilizza l'adattatore girevole anodizzato rosso per regolare facilmente la quantità di polvere.
- Verifica che la regolazione sia corretta prima di procedere all'uso.

4. Utilizzo del Misuratore

- Attiva il misuratore seguendo le istruzioni specifiche per il tuo modello.
- Controlla che la polvere venga distribuita uniformemente nella cartuccia.
- In caso di problemi, interrompi l'uso e consulta il manuale.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali.
- Non gettare il misuratore di polvere o i suoi componenti nell'indifferenziato.
- Contatta le autorità locali per informazioni sul corretto smaltimento dei materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande sulla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore locale o visita il sito web ufficiale di LEE PRECISION. Assicurati di avere il numero di modello del prodotto a portata di mano.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi utilizzare il DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE in modo sicuro e responsabile. Ricorda di rimanere informato sulle eventuali avvertenze o richiami relativi al prodotto attraverso le risorse ufficiali. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Sikkerhetsveiledning for DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE

Introduksjon

Takk for at du valgte DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE fra LEE PRECISION. Denne trommelpulvermåleren er designet for å gi nøyaktig og sikker dispensering av pulver til dine patroner. For å sikre trygg bruk av produktet, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Hvis det er skadet, må det ikke brukes.
- Bruk alltid produktet i godt opplyste områder og unngå fuktige forhold.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til personskader eller skader på eiendom.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk alltid personlig verneutstyr som hansker og vernebriller når du håndterer pulver.
- Unngå å inhalere pulveret. Bruk i godt ventilerte områder.
- Sørg for at trommelpulvermåleren er korrekt kalibrert før bruk.
- Unngå å overfylle tromlene; følg anbefalte mengder for sikkerhets skyld.
- Hold produktet rent for å unngå kontaminering av pulveret.
- Ikke prøv å demontere produktet uten nødvendig kunnskap og erfaring.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon

- Plasser trommelpulvermåleren på en stabil og jevn overflate.
- Sørg for at alle deler er riktig montert og festet før bruk.
- Kontroller at hylseaktiveringssystemet fungerer som det skal.

2. Bruk

- Last pulveret i tromlene i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Aktiver trommelen ved å bruke stålsektoren og pinjong girbanen.
- Juster innstillingene for ønsket mengde pulver og aktiver dispenseringsfunksjonen.
- Når du er ferdig, deaktiver trommelen og rengjør produktet grundig.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering av produktet og emballasje.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfallet. Se etter spesialiserte avfallsmottak for elektronikk og kjemikalier.
- Sørg for at eventuelle rester av pulver blir håndtert i samsvar med lokale reguleringer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

- For spørsmål angående sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice.

Viktige påminnelser

- Rapportere eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk for oppdateringer om tilbakekallinger på EUs Safety Gateplattform.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene, bidrar du til en trygg og effektiv bruk av DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE. Takk for at du prioriterer sikkerhet!

DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa käyttötarkoituksessa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden tai puutteiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tai rikkiäistä tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Pidä tuote poissa syttyvistä aineista ja korkeista lämpötiloista.
- Varmista, että työskentelyalueesi on turvallinen ja hyvin valaistu.

E erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Käytä suojakäsineitä, jos olet allerginen tai herkkä jauheille.
- Älä yritä muuttaa tuotteen rakennetta tai toimintaa.
- Vältä jauheen hengittämistä. Käytä tarvittaessa hengityssuojainta.
- Pidä kätet ja muut kehon osat kaukana liikkuvista osista.
- Älä yritä purkaa tai korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä asiantuntevaan huoltoon.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta tuote tasaiselle pinnalle.
- Varmista, että kaikki osat ovat paikoillaan ja oikein kiinnitettyjä.
- Liitä suppilo, jos se on mukana, ja varmista, että se on tiiviisti kiinni.

2. Käyttö:

- Valitse haluamasi rumpu ja aseta se paikalleen.
- Säädä annostelun määrä haluamallesi tasolle.
- Käynnistä laite ja seuraa jauheen virtausta tarkasti.
- Jos huomaat ongelmia, sammuta laite välittömästi.

3. Puhdistus:

- Puhdista laite säännöllisesti jauheen jäämien poistamiseksi.
- Käytä pehmeää harjaa tai liinaa puhdistamiseen.
- Varmista, että laite on täysin kuiva ennen varastointia.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia aineita.
- Kierrätä mahdolliset muoviosat ja metallikomponentit, jos mahdollista.

Lisätietoja ja tuki

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot ja turvallisuustiedotteet.

Kiitos, että valitsit DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE tuotteen. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE

Introduktion

Tack för att du valt DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE från LEE PRECISION. Denna produkt är designad för att mäta och dispensera pulver på ett säkert och effektivt sätt. För att säkerställa en säker användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att undvika skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Vid misstanke om skada eller fel, avbryt användningen och kontakta en auktoriserad återförsäljare.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för återkallelseuppdateringar.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast den rekommenderade typen av pulver med produkten.
- Se till att trumman är ordentligt installerad innan användning.
- Undvik att överfylla trumman för att förhindra spill.
- Var försiktig när du byter pulver; stäng av ventilen innan du gör detta.
- Använd skyddsglasögon och handskar vid hantering av pulver för att skydda mot eventuell inandning eller kontakt med huden.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att minimera risken för olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av trumman:

- Ta bort den gamla trumman (om tillämpligt) genom att lossa den från enheten.
- Sätt in den nya trumman i enheten tills den klickar på plats.
- Kontrollera att trumman är ordentligt fäst innan du fortsätter.

2. Användning av produkten:

- Fyll trumman med det valda pulvret, men överfyll inte.
- Aktivera hylsaktivering genom att sätta in en hylsa i enheten.
- Justera trumman till önskad mängd pulver (1 till 80 grains).
- Använd på/av ventilen för att snabbt byta pulver vid behov.
- Efter användning, rengör trumman och enheten för att förhindra kontaminering av pulver.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avlägsna och kassera alla förpackningar och material på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av elektroniska och plastprodukter.
- Se till att inga farliga material hamnar i miljön.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support angående produkten, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller besök tillverkarens officiella webbplats.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE på ett säkert sätt kan du njuta av en effektiv och pålitlig produkt för dina behov.